



## COMMUNITY NOTICE

[Visit metrolinktrains.com/community](http://metrolinktrains.com/community)

**WHAT:** Nighttime Railroad Maintenance Work

**WHERE:** Along Metrolink's Ventura County Line in the cities of Simi Valley and Moorpark

**WHEN:** Thursday, Aug. 7 until Saturday, Aug. 16

**MORE INFORMATION:** To keep train service safe and reliable, rail crews will perform system maintenance work along the railroad tracks in the cities of Simi Valley and Moorpark.

Crews will perform surfacing, regulating and stabilizing trackwork. This activity corrects the alignment of the rails, resulting in the safer operation of trains.

Starting Thursday, Aug. 7 until Saturday, Aug. 16 from 10 p.m. to 5 a.m. nightly with the following schedule:

### **Simi Valley**

Yosemite Avenue and High Tree Drive near the Susana Woods Mobile Home Park

- Thursday, Aug. 7 - Saturday, Aug. 9

Between Hidden Ranch Drive and Sea Breeze Lane

- Monday, Aug. 11 - Tuesday, Aug. 12

### **Moorpark**

Along West Los Angeles Avenue near the Villa Del Arroyo Mobile Home Park

- Tuesday, Aug. 12 - Saturday, Aug. 16

During this work, we anticipate the following impacts:

- Noise from equipment, backup alarms and heavy machinery
- Dust from construction machinery and activities
- Lights from light towers and/or on-track equipment

Please know our team is working to minimize any disruption to the adjacent communities and businesses. We apologize in advance for any inconvenience this may cause.

To receive information in Chinese (Mandarin, Cantonese), Vietnamese, Armenian or other Indo-European language please call (800) 371-5465.

欲了解更多信息, 请致电 (800) 371-5465

詳情請電 : (800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

If you have questions, please contact Laurene Lopez at [lopezl@scrra.net](mailto:lopezl@scrra.net) or at (213) 452-0433.

*\*Schedule is subject to change due to weather or unforeseen circumstances\**

## **AVISO COMUNITARIO**

**QUÉ:** Trabajos nocturnos de mantenimiento ferroviario

**DÓNDE:** A lo largo de la línea del condado de Ventura de Metrolink en las ciudades de Simi Valley y Moorpark

**CUANDO:** Del jueves 7 de agosto al sábado 16 de agosto

**MÁS INFORMACIÓN:** Para mantener el servicio de tren seguro y fiable, los equipos ferroviarios realizarán trabajos de mantenimiento del sistema a lo largo de las vías del ferrocarril en las ciudades de Simi Valley y Moorpark.

Las cuadrillas realizarán trabajos de revestimiento, regulación y estabilización de las vías. Esta actividad corrige la alineación de los raíles, lo que resulta en una operación más segura de los trenes.

A partir del jueves 7 de agosto y hasta el sábado 16 de agosto, de 10p.m. a 5 a.m., con el siguiente horario:

### **Simi Valley**

Yosemite Avenue y High Tree Drive, cerca del parque de casas móviles  
Susana Woods

- jueves, 7 de agosto - sábado, 9 de agosto

Entre Hidden Ranch Drive y Sea Breeze Lane

- lunes, 11 de agosto - martes, 12 de agosto

### **Moorpark**

A lo largo de West Los Angeles Avenue cerca del Parque de Casas Móviles Villa Del Arroyo

- martes, 12 de agosto - sábado, 16 de agosto

Durante este trabajo, anticipamos los siguientes impactos:

- Ruido de los equipos, alarmas de retroceso y de maquinaria pesada
- Polvo de la maquinaria y las actividades de construcción
- Luces de las torres de iluminación y/o equipos en las vías férreas

Por favor sepa que nuestro equipo está trabajando para minimizar molestias a las comunidades y negocios adyacentes. Pedimos disculpas por anticipación por cualquier inconveniencia que esto pueda causar.

Para recibir información en chino (mandarín, cantonés), vietnamita, armenio u otro idioma indoeuropeo, llame al (800) 371-5465.

欲了解更多信息，請致電 (800) 371-5465

詳情請電：(800) 371-5465

더 자세한 정보는 (800) 371-5465 로 전화하십시오.

Để biết thêm thông tin, xin gọi số (800) 371-5465.

Հավելյալ տեղեկությունների համար հեռաձայնեք (800) 371-5465

Հավելելալ տեղեկութիւնների համար հեռաձայնեցեք (800) 371-5465

Для получения более полной информации, звоните по номеру (800) 371-5465.

Si tiene preguntas, comuníquese con Sylvia Novoa en [communityrelations@scrra.net](mailto:communityrelations@scrra.net) o llame al (213) 452-0300.

*\*El horario está sujeto a cambios por motivos meteorológicos o imprevistos.*

---

Laurene Lopez | Metrolink Communications  
213-452-0433 | [communityrelations@scrra.net](mailto:communityrelations@scrra.net)